

Las partes mencionadas a continuación

por e-mail a:  
shop@raceresult.com

**race result AG**  
Joseph-von-Fraunhofer-Straße 11  
D-76327 Pfinztal

y

Número de Cliente \_\_\_\_\_  
Club/Empresa: \_\_\_\_\_  
Nombre: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
C.P., ciudad: \_\_\_\_\_  
País: \_\_\_\_\_

Los datos deben coincidir con la información en la cuenta del cliente.

(vendedor)

(comprador)

Acuerdan por escrito el siguiente contrato sobre la compra y el uso del equipo proporcionado por race result AG.

### §1 Objeto del Contrato

- a) El vendedor vende al comprador uno o varios Sistemas RACE RESULT, partes de un Sistema RACE RESULT, y/u otro equipo para eventos deportivos, de acuerdo con la lista de precios actualmente mostrada en línea o en una oferta por escrito.
- b) El comprador tiene la opción de alquilar sistemas adicionales según sea necesario.

### §2 Transpondedores

- a) El comprador acepta utilizar el equipo y los sistemas del mismo tipo solamente en combinación con los transpondedores proporcionados por race result AG. El comprador sigue comprometido con estos términos y condiciones, incluso si el sistema ha sido puesto a disposición o alquilado a terceros por el comprador.
- b) En caso de una violación de los términos y condiciones antes mencionados, el comprador deberá pagar una multa de € 50,000.00 además de responder por los daños y perjuicios que resulten de la violación.
- c) El vendedor se reserva el derecho de reducir la funcionalidad del sistema hasta que se hayan realizado los pagos adeudados
- d) Hasta ahora, el vendedor nunca ha aumentado los precios de los transpondedores y no lo hará en más del 10% por año a menos que las circunstancias económicas lo requieran.
- e) El vendedor puede detener el suministro de ciertos tipos de transpondedores como parte del desarrollo de su línea de productos.

### §3 Responsabilidad

El comprador ha probado el equipo exhaustivamente y entiende sus características. El vendedor no es responsable si el equipo no cumple con su propósito en parte o en su totalidad, a menos que esto haya sido causado con intencionalidad o por negligencia grave. Esta exención de responsabilidad también se aplica a daños, pérdida de ganancias o pérdida de datos.

**§4 Garantía**

El vendedor garantiza el Sistema RACE RESULT contra daños cuando este se utilice de acuerdo con los manuales de usuario y las especificaciones técnicas por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original. Si el comprador abre los tornillos del dispositivo sin previa autorización de RACE RESULT, se anula el derecho a garantía.

Esta garantía no se aplica a:

- a) piezas consumibles, como baterías, a menos que se haya producido un fallo debido a un defecto en la producción
- b) daños estéticos, incluidos entre otros, rasguños y abolladuras
- c) daños causados por accidente, abuso, mal uso, contacto con líquidos, incendio u otra causa externa
- d) daños causados por operar el Sistema RACE RESULT fuera del manual de usuario o de las especificaciones técnicas
- e) daños causados por servicio realizado por cualquier persona que no sea representativa de race result AG
- f) defectos causados por desgaste normal o debido al envejecimiento normal del Sistema RACE RESULT

**§5 Uso de la tarjeta SIM UBIDIUM** *(Esta cláusula se aplica solo a la compra de sistemas UBIDIUM.)*

UBIDIUM tiene una tarjeta SIM incorporada. Esto mejora la conectividad y garantiza que los usuarios se beneficien de mejoras técnicas.

- a) La tarjeta SIM incorporada está destinada exclusivamente para su uso en el dispositivo. Queda prohibida la extracción o el uso de las tarjetas SIM fuera del dispositivo.
- b) En caso de violación, el comprador es responsable ante el vendedor de los daños y perjuicios.

**§6 Términos y Condiciones generales**

Se aplican los Términos y Condiciones generales, disponibles en [www.raceresult.com](http://www.raceresult.com).

**§7 Lugar de Jurisdicción**

El lugar de jurisdicción es Karlsruhe, Alemania.

**§8 Cláusula de Separabilidad**

Si alguna disposición de este Acuerdo es o se vuelve inválida, esto no afectará la validez del resto del mismo. La disposición inválida se reemplazará por una disposición legalmente válida que se aproxime lo más posible a la finalidad prevista.

Pfinztał,

Sönke Petersen  
CEO race result AG

\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
lugar, fecha

\_\_\_\_\_

nombre en letras mayúsculas

\_\_\_\_\_

su firma (del titular de la cuenta de cliente)